وإذ يدرك أنه يتبين من إجراءات محاكمة سداسي شاربفيل أن المحكمة وجدت أن ما من أحد من هؤلاء الشبان الستة من جنوب افريقيا الذين أدينوا بالاغتيال كان السبب في الوفاة الفعلية لعضو المجلس البلدي وأن إدانتهم بالاغتيال والحكم عليهم بالإعدام كانا فقط لان المحكمة وجدت أن لهم "قصدا مشتركا" مع الجناة الفعليين ،

وإذ يساوره بالغ القلق للقرار الذي اتخذه نظام بريتوريا بتنفيذ الإعدام في سداسي شاربفيل يوم الجمعة الموافق ١٨ آذار/مارس ١٩٨٨ ، متحديا المناشدات من جميع أنحاء العالم ،

واقتناعا منه بأنه إذا نفذت أحكام الإعدام هذه فإن ذلك سيزيد من اشتعال الحالة الخطيرة بالفعل القائمة في جنوب افريقيا ،

١ - يطلب إلى سلطات جنوب افريقيا وقف تنفيذ الإعدام وتخفيف أحكام الإعدام الصادرة على سداسي شاربفيل ؛

٢ - يحث جميع الدول والمنظمات على ممارسة نفوذها واتخاذ تدابير عاجلة ، وفقا لميثاق الامم المتحدة وقرارات مجلس الامن والصكوك الدولية ذات الصلة ، لإنقاذ أرواح سداسي شاربفيل .

اعتمد بالإجماع في الجلسة ٢٧٩٩ .

مقـــرر

في الجلسة ٢٨١٧ ، المعقودة في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٨ ، ناقش المجلس البند المعنون "مسالة جنوب افريقيا : رسالة مؤرخة في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٨ وموجهة إلى رئيس مجلس الامن من القائم بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لزامبيا لدى الامم المتحدة (S/19939)"[٣٣] .

القرار ٦١٥ (١٩٨٨)
المؤرخ في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٨

إن مجلس الامن ،

إذ يشير إلى قراراته ٥٠٣ (١٩٨٢) المؤرخ في ٩ نيسان/ابريل ١٩٨٢ و ٥٢٥ (١٩٨٢) المؤرخ في ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ و ٥٣٣ (١٩٨٣) المؤرخ في ٧ حزيران/يونيه ١٩٨٣ و ٥٤٧ (١٩٨٤) المؤرخ في ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ و ٦١٠ (١٩٨٨) المؤرخ في ١٦ آذار/مارس ١٩٨٨ التي أعرب فيها ، في جملة أمور ، عن شديد قلقه لان الممارسة التي يتبعها نظام بريتوريا بالحكم بالإعدام على معارضيه وتنفيذ الحكم فيهم تترتب عليها آثار تضر بالتماس حل سلمي للحالة في جنوب افريقيا ،

---

(٣٣) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الثالثة والاربعون ، ملحق نيسان/ابريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٨ .

وإذ يساوره شديد القلق لتدهور الحالة في جنوب افريقيا ، وتفاقم المعاناة البشرية الناجمة عن نظام الفصل العنصري ، وأمور من بينها تجديد نظام جنوب افريقيا لحالة الطوارئ في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٨ ، وفرضه لقيود صارمة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٨ على ثماني عشرة من المنظمات المناهضة للفصل العنصري والمنظمات العمالية وثمانية عشر فردا يلتزمون بالاشكال السلمية للنضال ، وقيامه بمضايقة واحتجاز زعماء الكنيسة في ٢٩ شباط/فبراير ، وهي أمور تعمل كلها على زيادة تقويض إمكانيات إيجاد حل سلمي للحالة في جنوب افريقيا ،

وقد نظر في مسألة أحكام الإعدام التي صدرت في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ في جنوب افريقيا على موجاليفا ريجينالد سيفاتسا ورايد ماليبو موكوينا وأوبا موزيس دينيزو وتريزا راماشومولا ودوما جوزيف كومالو وفرانسيس دون موكيزي ، المعروفين باسم "سداسي شاربفيل" ، وكذلك في القرار الذي صدر بتنفيذ حكم الإعدام فيهم ،

وإذ يدرك أنه يتبين من إجراءات محاكمة سداسي شاربفيل أن المحكمة وجدت أن ما من أحد من هؤلاء الشبان الستة من جنوب افريقيا الذين أدينوا بالاغتيال كان السبب في الوفاة الفعلية لعضو المجلس البلدي وأن إدانتهم بالاغتيال والحكم عليهم بالإعدام كانا فقط لان المحكمة وجدت أن لهم "قصدا مشتركا" مع الجناة الفعليين ،

وإذ يساوره بالغ القلق للقرار الذي أصدرته المحكمة العليا لبريتوريا في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٨ برفض استئناف مرفوع لإعادة فتح القضية لضمان محاكمة عادلة ،

وإذ يساوره بالغ القلق أيضا للقرار الذي اتخذه نظام بريتوريا بتنفيذ الإعدام في سداسي شاربفيل متحديا المناشدات من جميع أنحاء العالم ،

واقتناعا منه بأنه إذا نفذت أحكام الإعدام هذه فإن ذلك سيزيد من اشتعال الحالة الخطيرة بالفعل القائمة في جنوب افريقيا ،

١ - يطلب مرة أخرى إلى سلطات جنوب افريقيا وقف تنفيذ الإعدام وتخفيف أحكام الإعدام الصادرة على سداسي شاربفيل ؛

٢ - يحث جميع الدول والمنظمات على ممارسة نفوذها واتخاذ تدابير عاجلة ، وفقا لميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن والصكوك الدولية ذات الصلة ، لإنقاذ أرواح سداسي شاربفيل .

اعتمد بالإجماع في الجلسة ٢٨١٧ .

مقـــرر

في الجلسة ٢٨٣٠ ، المعقودة فـــي ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ، نـاقـــش المجلس البند المعنون "مسألة جنـــوب افريقيا : رسالة مؤرخة في ٢٣ تشريـــن الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ وموجهة إلى رئيـــس مجلس الامن من الممثل الدائم لزامبيـــا لدى الامم المتحدة (S/20289)[٣٤] .

القرار ٦٢٣ (١٩٨٨)

المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨

إن مجلس الامن ،

وقد علم ببالغ القلق أن سلطـــات جنوب افريقيا تعتزم تنفيذ حكم الإعـــدام الصادر على السيد بول تيفو سيتلابـــا ، أحد العناصر النشطة المناهضة للفصـــل العنصري ، على أساس ما يسمى "القصـــد المشترك" ،

يحث بشدة حكومة جنوب افريقيـــا على وقف تنفيذ حكم الإعدام الصادر بحـــق السيد بول تيفو سيتلابـا ، وتخفيف هـــذا الحكم ، تجنبا لتزايد تفاقم الحالة فـــي جنوب افريقيا .

اعتمد في الجلسة ٢٨٣٠ باغلبيـــة ١٣ صوتا مقابل لا شيء ، وامتنـــاع عضوين عـــن التصويت (المملكـــة المتحـــدة لبريطانيـــا العظمـــى وايرلنـــدا الشماليـــة والولايـــات المتحـــدة الامريكية) .

---

(٣٤) المرجع نفسه ، ملحق تشريـــن الاول/اكتوبر و تشرين الثاني/نوفمبـــر و كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ .